

LADUKS



**VOLDIKUKS
KASUTUSJUHEND**

1. KASUTAJA VASTUTUS

Voldikuks on mõeldud ehitises oleva ava sulgemiseks. Ust ei või kasutada teisel otstarbel.

Enne ukse juures tööde tegemist lugege hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend!

Tarnija ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud ukse kasutusnõuete eiramisest.

2. GARANTII

Laduks OÜ poolt paigaldatud tõstuksel kehtib standardis kaheaastane garantii üksnes juhul kui:

- Ukse on paigaldanud Laduks OÜ
- **Uksele on teostanud regulaarsed hooldused Laduks OÜ. Kohustuslik on ust hooldada vähemalt üks kord aastas, seejuures esimene hooldus hiljemalt kuus kuud pärast paigaldust. Tiheda kasutuse ja/või niiske ja musta keskkonna korral tuleb hooldust teostada tihedamalt.**
- Ust on kasutatud vastavalt käesolevale kasutusjuhendile
- Uksele ei ole tekitatud mehaanilisi vigastusi
- Ukse detaile pole üle värvitud või allutatud kemikaalide mõjule
- Uksele pole kinnitatud lisaseadmeid ilma Laduks OÜ kirjaliku kooskõlastuseta
- Garantiitööd on teostanud Laduks OÜ
- Rikke korral Laduks OÜ-d informeeritud rikkest hiljemalt 3 tööpäeva jooksul (hooldus@laduks.ee, +372 56 505 996)

Garantii alla ei kuulu (nõ. loomulik kulumine/kuluosad):

- Rullikud
- Hinged
- Õlid
- Puldid
- Patareid
- Akud
- Ukse alumine tihend
- Jms kuluosad ja -materjalid

3. KASUTUSJUHEND

Enne voldikukse kasutamist veendu, et voldikukse liikumisteel ei ole takistusi – jää, lumi, mustus, kõrvalised esemed jms.

Ukse varikatusele lume ja/või jää kogunedes eemalda see.

3.1. Käsitsi ukse avamine ja sulgemine

Ettevaatust ukse kasutamisel suure tuulega! Uks on suure nõ purjepinnaga ning tuleb kindlasti fikseerida ukseriivi või tuulelukuga nii suletud kui ka avatud asendis!

Avamine:

1. Liiguta käepide horisontaalasendisse
2. Liiguta uks avanemissuunas kasutades normaalset jõudu
3. Fikseeri uks avatud asendis tuuleluku või ukseriiviga

Sulgemine

1. Vabasta uks tuulelukust (tõmmates nööri) või vabasta riiv
2. Liiguta uks sulgemise suunas kasutades normaalset jõudu
3. Sulgege uks toetades ust käe ja jalaga ning sulgege ukseriiv

3.2. Mootoriga juhtimine

Automaatikale saab avamis- ja sulgemiskäskluse anda nupust seinal või puldist.

Turvalisuse tagavad ukseavasse ja ukse ette paigaldatud fotosilmad.

Voldikuks sulgub viitaja möödumisel automaatselt, kui on selliselt seadistatud. Viitaeg hakkab jooksmas viimase avamiskäskluse ja fotosilmade „vabanemise“ hetkest

Viitajaga sulgemise korral on enne igat ukseavast läbisõitu (ka siis kui uks on juba avatud asendis) on kohustuslik anda avamiseks signaal, kuna see nullib ära viitaja.

3.3. Ukse kasutamine hädaolukorra korral:

Ust on võimalik hädaolukorras (näiteks elektrikatkestus) avada/sulgeda käsitsi. Selleks tuleb mootori peal/all olev lüliti liigutada käsitsi režiimi ning ukselehti manuaalselt liigutada.

4. TURVALISUS

- Ukse kasutaja peab olema tutvunud antud kasutusjuhendiga ja mõistma ukse tööomadusi.
- Ukse kasutaja peab enne ukse kasutamist veenduma, et selle turvaelemendid töötavad ja uks ei ole vigastada saanud.
- Ukse liigutamiseks on keelatud kasutada liigset jõudu, see võib kahjustada ukse konstruktsiooni.

KEELATUD ON:

- Seista ukseava vahel.
- Liikuda läbi ukseava selle sulgemise ajal.
- Kasutada kahjustatud ust.

5. HOOLDUSJUHEND

UKSE KASUTAJA PEAB KONTROLLIMA:

Pidevalt:

Ukse liikusala puhtust

1 kord kuus:

Turvaseadmete toimimist

Iga 6 kuu tagant:

Automaatika vabastuse toimimist

UKSE HOOLDUSTEHNİK PEAB KONTROLLIMA:

Iga 6 kuu tagant:

Kinnituste tugevust

Õlitama hinged

Uksealuse puhtust

Iga 12 kuu tagant:

Vahetama ukse alumise tihendi (vajadusel, ei kuulu garantii alla)

6. VASTAVUSDEKLARATSIION

6.1.Voldikukse vastavusdeklaratsioon

DECLARATION OF PERFORMANCE No. EID 11022021-1

In accordance with the REGULATION of (EU) No. 305/2011 (March 9, 2011).

1. Type: RDS2000 (folding doors) 2. Serial number, year: 2021
3. Product: Industrial, garage, manual and power operated doors. Product Standard - Part 1: Products without fire resistance or smoke control characteristics.
4. Manufacturer: Riga Door Systems SIA, VAT No. LV40103626643, "Malas", Vetras, Marupe LV-2167, Latvia, e-mail: info@rigadoors.lv web: www.rigadoors.lv
5. Standard: EN 13241:2003+A2:2016
6. Test report No: P104908-01B (2020-11-18), P104908-1, P104908-2, P104908-3 (2020-11-17), RISE Research Institutes of Sweden AB, Brinellgatan 4, SE-50462 Boras, Sweden.

7. Declared performances:

Dimensions in mm (WxH)	3-part 3000x3000	4-part 4000x3500	5-part 6000x6000
Air permeability, according to EN 12426:2000	Class 4	Class 4	Class 4
Air permeability with pass door, according to EN 12426:2000	Class 4	Class 4	Class 4
Water penetration, according to EN 12425:2000	Class 3, 150 Pa	Class 3, 150 Pa	Class 3, 150 Pa
Water penetration with pass door, according to EN 12425:2000	Class 3, 90 Pa	Class 3, 90 Pa	Class 3, 90 Pa
Wind load, according to EN 12424:2000	Class 4	Class 4	Class 4
Wind load with pass door, according to EN 12424:2000	Class 4	Class 4	Class 4
Wind load for power operated door, according to EN 12424:2000	-	Class 2	-
Thermal transmittance	1,4 W/(m2K)	1,4 W/(m2K)	1,3 W/(m2K)
Thermal transmittance with pass door, according to EN 12428:2013	1,7 W/(m2K)	1,7 W/(m2K)	1,5 W/(m2K)
Thermal transmittance with row of windows, according to EN 12428:2013	1,6 W/(m2K)	1,6 W/(m2K)	1,5 W/(m2K)
Thermal transmittance with pass door and row of windows, according to EN 12428:2013	1,9 W/(m2K)	1,9 W/(m2K)	1,7 W/(m2K)

The performance of the product identified in point 2 is in conformity with the performance declared in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Riga Door Systems SIA
Riga, 2021-02-11



Mr. Janis Jekabsons
member of the board

6.2.Voldikukse automaatika vastavusdeklaratsioon

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DECLARACION DE CONFORMIDAD / VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(Dichiarazione di incorporazione allegato/Declaration of incorporation annex /Déclaration d'incorporation on annexe/ Eingliederungserklärung anlage / Declaración de incorporación adjunto/ Verklaring van inbouw bijlage IIB - 2006/42/CE)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabricante / Fabrikant

BFT S.p.a.

Indirizzo / Address / Adresse / Adresse / Dirección / Adres

Via Lago di Vico 44
36015 - Schio
VICENZA - ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: / Declares under its own responsibility that the following product: / Déclare sous sa propre responsabilité que le produit: / Erklärt auf eigene Verantwortung, daß das Produkt: / Declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto: / Verklaart onder haar verantwoordelijkheid dat het product:

Motoriduttore per porte a libro modello / Gearmotor for folding door model / Motorréducteur pour portes pliantes modèle / Getriebemotor für faltorantrieb modell / Motorreductor para puertas de librillo mod / Reductiemotor voor vouwdeuren model

FORB


È costruito per essere incorporato in un macchinario che verrà identificato come macchina ai sensi della DIRETTIVA MACCHINE. / Has been produced to be incorporated into a machinery, which will be identified as a machine according to the MACHINERY DIRECTIVE. / A été construit pour l'incorporation successive dans un équipement qui sera identifié comme machine conformément à la DIRECTIVE MACHINES. / Dafür konstruiert wurde, in ein Gerät eingebaut zu werden, das als Maschine im Sinne der MASCHINEN-DIREKTIVE identifiziert wird. / Ha sido construido para ser incorporado en una maquinaria, que se identificará como máquina de conformidad con la DIRECTIVA MAQUINAS. / Gebouwd is om deel uit te maken van een inrichting die wordt geïdentificeerd als machine volgens de MACHINERICHTLIJN.
È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle Direttive: / It also complies with the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aux exigences essentielles de sécurité des Directives: / Es entspricht den grundlegenden Sicherheitsbedingungen der Direktiven: / Es conforme a los requisitos esenciales de seguridad de las Directivas: / Conform is met de fundamentele veiligheidsvereisten van de volgende Richtlijnen:

BASSA TENSIONE / LOW VOLTAGE / BASSE TENSION / NIEDERSpannung / BAJA TENSION / LAAGSPANNING
2014/35/CE
COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE / ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA / ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT 2014/30/CE


Si dichiara inoltre: / We further hereby declare: / Nous déclarons en outre: / Außerdem wird erklärt: / Se declara además: / Daarnaast verklaren wij dat:
- che è vietata la messa in servizio del prodotto, prima che la macchina in cui sarà incorporato, sia stata dichiarata conforme alle disposizioni della DIRETTIVA MACCHINE (2006/42/CE). / We also declare that it is forbidden to start the product before the machinery into which it will be incorporated is declared in compliance with the prescriptions of the MACHINERY DIRECTIVE (2006/42/CE). / Nous déclarons en outre que la mise en service du produit est interdite, avant que la machine où il sera incorporé n'ait été déclarée conforme aux dispositions de la DIRECTIVE MACHINES (2006/42/CE). / Es wird außerdem erklärt, daß die Inbetriebnahme des Produkts verboten ist, solange die Maschine, in die es eingebaut wird, nicht als mit den Vorschriften der MASCHINEN-DIREKTIVE(2006/42/CE) konform erklärt wurde. / Se declara, además, que está prohibido instalar el producto antes de que la máquina en la que se incorporará haya sido declarada conforme a las disposiciones de la DIRECTIVA MAQUINAS (2006/42/CE). / Verder verklaren wij dat de inbedrijfstelling van het product verboden is, voordat de machine waarin het zal worden opgenomen, conform wordt verklaard aan de beschikkingen van de MACHINERICHTLIJN.
- la conformità ai requisiti essenziali seguenti / conformity with the essential requirements/ conformité de la machine aux exigences essentielles / die Übereinstimmung mit den folgenden wesentlichen Anforderungen / la conformidad con los requisitos esenciales / het product in overeenstemming is met de volgende essentiële vereisten: 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.4, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4, 1.7.4.1, 1.7.4.2, 1.7.4.3
- che la documentazione tecnica pertinente è stata costituita dal fabbricante medesimo e compilata in conformità dell'allegato VIIIB; / that the relevant technical documentation has been put together by the actual manufacturer and compiled in conformity with appendix VIIIB; / que la documentation technique pertinente a été réunie par le fabricant et remplie conformément à l'annexe VIIIB; / dass die betreffende technische Dokumentation vom Hersteller selbst in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Anlage VIIIB erstellt wurde; / que la documentación técnica pertinente ha sido realizada por el fabricante mismo y completada de conformidad con el anexo VIIIB; / de relevante technische documentatie door de fabrikant zelf is samengesteld en ingevuld overeenkomstig bijvoegsel VIIIB;
- l'impegno a trasmettere, per posta, informazioni pertinenti al prodotto in risposta a una richiesta motivata dalle autorità nazionali; / our commitment to sending, by post, information pertaining to the product in response to a justified request from the national authorities; / nous nous engageons à faire parvenir, par courrier, des informations sur le produit, à la suite d'une demande motivée des autorités nationales; / die Verpflichtung zur Sendung von Informationen zum Produkt per Post in Beantwortung von berechtigten Anfragen der nationalen Behörden besteht; / el compromiso a enviar, por correo, información pertinente al producto en respuesta a una solicitud justificada por las autoridades nacionales; / wij ons ertoe verplichten de informatie behorende bij het product per post te versturen als antwoord op een gemotiveerd verzoek van de nationale autoriteiten;

SCHIO, 20/04/2016

Il Rappresentante Legale / The legal Representative/Le Représentant
Légal / Der gesetzliche Vertreter / El Representante Legal / De
Wettelijk Vertegenwoordiger


(FRANCESCO MARIN)

Il direttore tecnico/Technical manager/Le directeur technique/Der
technische Direktor/ Director técnico/Technisch directeur


(RENATO SPREA)

Il responsabile normativa / Standard manager / Reglements manager
/ Der Verantwortlich Vorschriften / Regulation responsables /
Verantwoordelijk regelgeving

(LUCA FABBRI)

Teie voldikukse Tarnija ja Hooldaja:

Laduks OÜ
Kuma tee 12, Peetri alevik
75312 Rae vald, Harjumaa

Telefon: (+372) 6 803 505
Hooldus-remont: (+372) 56 505 996
Müük: (+372) 56 505 898
info@laduks.ee
www.laduks.ee